



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
3:58	1 2	PR - R 34601 [2] [R]	Wadowice Osiedle Podhalanin 4:00, Chocznia 4:04, Chocznia Górna 4:06, Inwałd 4:12, Andrychów 4:16, Andrychów Górnica 4:22, Bulowice 4:28, Zamek Bulowicki 4:32, Kęty 4:38 [1] [BUS] [2] (R->BUS), Kęty Podlesie 4:49, Kozy Zagroda 4:54, Kozy 4:58, Krzemionki 5:03, Bielsko-Biała Wschód 5:11, [15 XII 2024-10 I 2025; [BUS] na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania [BUS] w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 5:19
3:58	1 2	PR - R 34601 [2] [R]	Wadowice Osiedle Podhalanin 4:00, Chocznia 4:04, Chocznia Górna 4:06, Inwałd 4:12, Andrychów 4:16, Andrychów Górnica 4:22, Bulowice 4:28, Zamek Bulowicki 4:32, Kęty 4:38, Kęty Podlesie 4:41, Kozy Zagroda 4:48, Kozy 4:52, Krzemionki 4:55, Bielsko-Biała Wschód 5:01, [11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 5:05
3:59	1 2	PR - R 34601 [2] [R]	Wadowice Osiedle Podhalanin 4:01, Chocznia 4:05, Chocznia Górna 4:08, Inwałd 4:12, Andrychów 4:16, Andrychów Górnica 4:22, Bulowice 4:27, Zamek Bulowicki 4:32, Kęty 4:37, Kęty Podlesie 4:41, Kozy Zagroda 4:48, Kozy 4:51, Krzemionki 4:54, Bielsko-Biała Wschód 5:01, [9 III-13 XII 2025; [BUS] na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania [BUS] w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 5:05
4:36	1 2	PR - R 43600 [2] [R]	Klecza Dolna 4:40, Klecza Górna 4:45, Barwałd Średni 4:50, Barwałd Górny 4:53, Kalwaria Zebrzydowska 4:59, Przytkowice 5:03, Leńcze 5:07, Podolany 5:17, Wola Radziszowska 5:20, Wola Radziszowska Lipki 5:22, Radziszów 5:25, Radziszów Centrum 5:27, Rzozów 5:29, Rzozów Centrum 5:31, Skawina 5:35, Skawina Jagiellnia 5:40, Kraków Sidzina 5:43, Kraków Opatkowice 5:45, Kraków Swoszowice 5:48, Kraków Sanktuarium 5:51, Kraków Łagiewniki 5:53, Kraków Bonarka 5:56, Kraków Podgórze 5:59, Kraków Zabłocie 6:02, Kraków Grzegórzki 6:04, [9 III-13 XII 2025;	Kraków Główny 6:07
4:37	1 2	PR - R 43600 [2] [R]	Klecza Dolna 4:41, Klecza Górna 4:46, Barwałd Średni 4:51, Barwałd Górny 4:54, Kalwaria Zebrzydowska 5:01, Przytkowice 5:04, Leńcze 5:09, Podolany 5:18, Wola Radziszowska 5:21, Wola Radziszowska Lipki 5:23, Radziszów 5:26, Radziszów Centrum 5:28, Rzozów 5:30, Rzozów Centrum 5:32, Skawina 5:36, Skawina Jagiellnia 5:39, Kraków Sidzina 5:42, Kraków Opatkowice 5:44, Kraków Swoszowice 5:47, Kraków Sanktuarium 5:50, Kraków Łagiewniki 5:52, Kraków Bonarka 5:54, Kraków Podgórze 5:59, Kraków Zabłocie 6:02, Kraków Grzegórzki 6:04, [15 XII 2024-8 III 2025;	Kraków Główny 6:07
5:45	1 1	PR - R 34603 LESKOWIEC [2] [R]	Wadowice Osiedle Podhalanin 5:48, Chocznia 5:51, Chocznia Górna 5:54, Inwałd 5:59, Andrychów 6:02, Andrychów Górnica 6:08, Bulowice 6:14, Zamek Bulowicki 6:19, Kęty 6:25, Kęty Podlesie 6:43, Kozy Zagroda 6:50, Kozy 6:53, Krzemionki 7:03, Bielsko-Biała Wschód 7:09, [9 III-13 XII 2025; [BUS] na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania [BUS] w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 7:13
5:46	1 1	PR - R 34603 LESKOWIEC [2] [R]	Wadowice Osiedle Podhalanin 5:48, Chocznia 5:52, Chocznia Górna 5:55, Inwałd 6:00, Andrychów 6:04, Andrychów Górnica 6:10, Bulowice 6:16, Zamek Bulowicki 6:20, Kęty 6:26 [1] [BUS] [2] (R->BUS), Kęty Podlesie 6:37, Kozy Zagroda 6:42, Kozy 6:46, Krzemionki 6:51, Bielsko-Biała Wschód 6:59, [15 XII 2024-10 I 2025; [BUS] na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania [BUS] w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 7:07
5:46	1 1	PR - R 34603 LESKOWIEC [2] [R]	Wadowice Osiedle Podhalanin 5:48, Chocznia 5:52, Chocznia Górna 5:55, Inwałd 6:00, Andrychów 6:04, Andrychów Górnica 6:10, Bulowice 6:16, Zamek Bulowicki 6:20, Kęty 6:26, Kęty Podlesie 6:43, Kozy Zagroda 6:50, Kozy 6:54, Krzemionki 7:03, Bielsko-Biała Wschód 7:09, [11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 7:13
7:09	1 2	IC - IC 83192 83196 PODHALANIN [1] [2] R [R] [B]	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 7:32, Sucha Beskidzka Zamek 7:55 , Chabówka Stadion 8:35, Nowy Targ 9:17 , Poronin 9:30, [19 VI-31 VIII 2025;	Zakopane 9:43
7:14	1 2	IC - IC 83192 PODHALANIN [1] [2] R [R] [B]	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 7:38, Sucha Beskidzka Zamek 8:02 , Chabówka Stadion 8:39, Nowy Targ 9:20 , Poronin 9:32, [11 I-2 III 2025;	Zakopane 9:47
7:33 BUS		IC - IC 43170 ZKA 612 PODHALANIN [BUS] [2] R	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 7:54, Sucha Beskidzka Zamek 8:20 , Chabówka Stadion 8:55, Nowy Targ 9:47 , Poronin 10:13, [15 XII 2024-10 I 2025; Odjazd [BUS] Wadowice – przystanek na dworcu autobusowym przy wyjściu z tunelu, przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego.	Zakopane 10:34



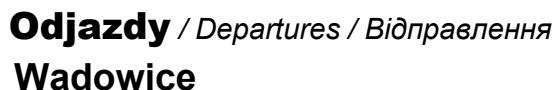
godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
8:04	1 1	PR - R 34605 BESKIDEK 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 8:06, Chocznia 8:10, Chocznia Górna 8:13, Inwałd 8:17, Andrychów 8:21, Andrychów Górnica 8:35, Bulowice 8:41, Zamek Bulowicki 8:45, Kęty 8:50, Kęty Podlesie 8:54, Kozy Zagroda 9:01, Kozy 9:04, Krzemionki 9:07, Bielsko-Biała Wschód 9:14, 9 III-13 XII 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 9:23
8:05	1 1	PR - R 34605 BESKIDEK 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 8:07, Chocznia 8:11, Chocznia Górna 8:14, Inwałd 8:19, Andrychów 8:23, Andrychów Górnica 8:35, Bulowice 8:41, Zamek Bulowicki 8:45, Kęty 8:51, Kęty Podlesie 8:54, Kozy Zagroda 9:01, Kozy 9:05, Krzemionki 9:08, Bielsko-Biała Wschód 9:15, 11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 9:24
8:06	1 2	PR - R 43602 WANDA 2	Klecza Dolna 8:10, Klecza Górna 8:14, Barwałd Średni 8:20, Barwałd Górny 8:22, Kalwaria Zebrzydowska 8:29, Przytkowice 8:32, Leńcze 8:37, Podolany 8:54, Wola Radziszowska Lipki 8:59, Radziszów 9:02, Radziszów Centrum 9:11, Rzozów 9:13, Rzozów Centrum 9:15, Skawina 9:20, Skawina Jagielnia 9:23, Kraków Siedzina 9:26, Kraków Opatkowice 9:28, Kraków Swoszowice 9:31, Kraków Sanktuarium 9:34, Kraków Łagiewniki 9:36, Kraków Bonarka 9:38, Kraków Podgórze 9:41, Kraków Zabłocie 9:43, Kraków Grzegórzki 9:45, 9 III-13 XII 2025;	Kraków Główny 9:49
8:07	1 2	PR - R 43602 WANDA 2	Klecza Dolna 8:11, Klecza Górna 8:16, Barwałd Średni 8:21, Barwałd Górny 8:24, Kalwaria Zebrzydowska 8:31, Przytkowice 8:34, Leńcze 8:39, Podolany 8:58, Wola Radziszowska 9:01, Wola Radziszowska Lipki 9:03, Radziszów 9:06, Radziszów Centrum 9:13, Rzozów 9:15, Rzozów Centrum 9:17, Skawina 9:20, Skawina Jagielnia 9:23, Kraków Siedzina 9:26, Kraków Opatkowice 9:29, Kraków Swoszowice 9:32, Kraków Sanktuarium 9:34, Kraków Łagiewniki 9:36, Kraków Bonarka 9:39, Kraków Podgórze 9:41, Kraków Zabłocie 9:44, Kraków Grzegórzki 9:46, 15 XII 2024-8 III 2025;	Kraków Główny 9:49
8:31 BUS		KS - Os 43068 na odc. Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 8:56 21 XII 2024-1 I 2025 3-7; 4-6 I 2025; na odcinku Czechowice-Dziedzice – Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona.Miejsce postoju :Dworzec Autobusowy Wadowice (Wadowice, ul. Piłsudskiego) 9:06 Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona KS - OsP 43051 S51 ORNAK 2 Stryśzów 9:19, Sucha Beskidzka Zamek 9:30, Maków Podhalański 9:36, Kojszówka 9:46, Osielec 9:50, Jordanów 9:58, Chabówka Stadion 10:08, Pyzówka 10:33, Nowy Targ 10:42, Biały Dunajec 10:50, Poronin 10:54, 21 XII 2024-1 I 2025 3-7; 4-6 I 2025;	Zakopane 11:01
8:39	1 1	PR - R 34605 BESKIDEK 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 8:41, Chocznia 8:45, Chocznia Górna 8:48, Inwałd 8:53, Andrychów 8:57, Andrychów Górnica 9:05, Bulowice 9:11, Zamek Bulowicki 9:16, Kęty 9:21 1 (R->BUS), Kęty Podlesie 9:33, Kozy Zagroda 9:38, Kozy 9:42, Krzemionki 9:47, Bielsko-Biała Wschód 9:55, 15 XII 2024-10 I 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 10:03
8:41	1 2	KS - OsP 43050 S51 ORNAK 2	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 9:03, Stryśzów 9:17, Sucha Beskidzka Zamek 9:27, Maków Podhalański 9:33, Kojszówka 9:43, Osielec 9:47, Jordanów 9:55, Chabówka Stadion 10:05, Pyzówka 10:27, Nowy Targ 10:36, Biały Dunajec 10:44, Poronin 10:48, 1-4 V 2025; 21 VI-28 IX 2025 6-7 19-20 VI 2025, 15 VIII 2025;	Zakopane 10:58
8:42	1 2	KS - OsP 43050 S51 ORNAK 2	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 9:05, Stryśzów 9:19, Sucha Beskidzka Zamek 9:30, Maków Podhalański 9:36, Kojszówka 9:46, Osielec 9:50, Jordanów 9:58, Chabówka Stadion 10:08, Pyzówka 10:33, Nowy Targ 10:42, Biały Dunajec 10:50, Poronin 10:54, 11 I-2 III 2025 6-7;	Zakopane 11:01
8:45 BUS		KS - Os 43066 na odc. Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 9:10 21 XII 2024-1 I 2025 3-7; 4-6 I 2025; na odcinku Czechowice-Dziedzice – Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona.Miejsce postoju :Dworzec Autobusowy Wadowice (Wadowice, ul. Piłsudskiego)	
10:25	1 2	PR - R 43604 STANISŁAW STOJAŁOWSKI 2	Klecza Dolna 10:29, Klecza Górna 10:34, Barwałd Średni 10:39, Barwałd Górny 10:42, Kalwaria Zebrzydowska 10:49, Przytkowice 10:52, Leńcze 10:57, Podolany 11:00, Wola Radziszowska 11:02, Wola Radziszowska Lipki 11:05, Radziszów 11:08, Radziszów Centrum 11:14, Rzozów 11:16, Rzozów Centrum 11:19, Skawina 11:22, Skawina Jagielnia 11:25, Kraków Siedzina 11:28, Kraków Opatkowice 11:31, Kraków Swoszowice 11:34, Kraków Sanktuarium 11:36, Kraków Łagiewniki 11:38, Kraków Bonarka 11:40, Kraków Podgórze 11:43, Kraków Zabłocie 11:46, Kraków Grzegórzki 11:48, 9 III-13 XII 2025;	Kraków Główny 11:51



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:31	1 2	PR - R 43604 STANISŁAW STOJAŁOWSKI 2	Kleczka Dolna 10:35, Kleczka Górna 10:40, Barwałd Średni 10:45, Barwałd Górny 10:48, Kalwaria Zebrzydowska 10:55, Przytkowice 10:58, Leńcze 11:03, Podolany 11:05, Wola Radziszowska 11:08, Wola Radziszowska Lipki 11:10, Radziszów 11:13, Radziszów Centrum 11:17, Rzozów 11:19, Rzozów Centrum 11:21, Skawina 11:25, Skawina Jagielnia 11:28, Kraków Sidzina 11:31, Kraków Opatkowice 11:33, Kraków Swoszowice 11:36, Kraków Sanktuarium 11:39, Kraków Łagiewniki 11:41, Kraków Bonarka 11:43, Kraków Podgórze 11:46, Kraków Zabłocie 11:48, Kraków Grzegórzki 11:50, 15 XII 2024-8 III 2025;	Kraków Główny 11:53
10:34	1 1	PR - R 34607 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 10:36, Chocznia 10:40, Chocznia Górna 10:42, Inwałd 10:47, Andrychów 10:50, Andrychów Górnica 10:56, Bulowice 11:02, Zamek Bulowicki 11:06, Kęty 11:12, Kęty Podlesie 11:26, Kozy Zagroda 11:33, Kozy 11:37, Krzemionki 11:40, Bielsko-Biała Wschód 11:47, 9 III-13 XII 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 11:51
10:36	1 1	PR - R 34607 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 10:38, Chocznia 10:42, Chocznia Górna 10:44, Inwałd 10:50, Andrychów 10:54, Andrychów Górnica 11:00, Bulowice 11:06, Zamek Bulowicki 11:10, Kęty 11:16 (R->BUS), Kęty Podlesie 11:27, Kozy Zagroda 11:32, Kozy 11:36, Krzemionki 11:41, Bielsko-Biała Wschód 11:49, 15 XII 2024-10 I 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 11:57
10:36	1 1	PR - R 34607 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 10:38, Chocznia 10:42, Chocznia Górna 10:44, Inwałd 10:50, Andrychów 10:54, Andrychów Górnica 11:00, Bulowice 11:06, Zamek Bulowicki 11:10, Kęty 11:16, Kęty Podlesie 11:33, Kozy Zagroda 11:40, Kozy 11:44, Krzemionki 11:54, Bielsko-Biała Wschód 12:00, 11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 12:04
11:56	1 2	IC - IC 73150 HALNY 1 2 R 2	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 12:19, Sucha Beskidzka Zamek 12:50 , Chabówka Stadion 13:21, Nowy Targ 13:46 , Poronin 13:58, 9 III-13 XII 2025;	Zakopane 14:06
11:58	1 1	PR - R 34609 BOLEK / LOLEK 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 12:00, Chocznia 12:04, Chocznia Górna 12:07, Inwałd 12:11, Andrychów 12:15, Andrychów Górnica 12:25, Bulowice 12:31, Zamek Bulowicki 12:36, Kęty 12:41, Kęty Podlesie 12:45, Kozy Zagroda 12:52, Kozy 12:56, Krzemionki 13:05, Bielsko-Biała Wschód 13:11, 9 III-13 XII 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 13:15
12:02	1 2	IC - IC 73150 HALNY 1 2 R 2	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 12:26, Sucha Beskidzka Zamek 12:51 , Chabówka Stadion 13:23, Nowy Targ 13:55 , Poronin 14:07, 11 I-8 III 2025;	Zakopane 14:18
12:03	1 1	PR - R 34609 BOLEK / LOLEK 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 12:05, Chocznia 12:09, Chocznia Górna 12:12, Inwałd 12:17, Andrychów 12:21, Andrychów Górnica 12:33, Bulowice 12:39, Zamek Bulowicki 12:43, Kęty 12:49 (R->BUS), Kęty Podlesie 13:00, Kozy Zagroda 13:05, Kozy 13:09, Krzemionki 13:14, Bielsko-Biała Wschód 13:22, 15 XII 2024-10 I 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 13:30
12:03	1 1	PR - R 34609 BOLEK / LOLEK 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 12:05, Chocznia 12:09, Chocznia Górna 12:12, Inwałd 12:17, Andrychów 12:21, Andrychów Górnica 12:33, Bulowice 12:39, Zamek Bulowicki 12:43, Kęty 12:49, Kęty Podlesie 12:52, Kozy Zagroda 12:59, Kozy 13:03, Krzemionki 13:06, Bielsko-Biała Wschód 13:12, 11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 13:16
12:24 BUS		IC - IC 43106 ZKA 614 HALNY 2 R	Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 12:49, Sucha Beskidzka Zamek 13:24 , Chabówka Stadion 14:16, Nowy Targ 14:41 , Poronin 15:07, 15 XII 2024-10 I 2025; Odjazd Wadowice – przystanek na dworcu autobusowym przy wyjściu z tunelu, przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego.	Zakopane 15:28
12:44	1 1	PR - R 43606 BIAŁA 2	Kleczka Dolna 12:49, Kleczka Górna 12:53, Barwałd Średni 12:59, Barwałd Górny 13:02, Kalwaria Zebrzydowska 13:08, Przytkowice 13:12, Leńcze 13:16, Podolany 13:34, Wola Radziszowska 13:36, Wola Radziszowska Lipki 13:38, Radziszów 13:41, Radziszów Centrum 13:44, Rzozów 13:46, Rzozów Centrum 13:48, Skawina 13:51, Skawina Jagielnia 13:54, Kraków Sidzina 13:57, Kraków Opatkowice 13:59, Kraków Swoszowice 14:02, Kraków Sanktuarium 14:05, Kraków Łagiewniki 14:07, Kraków Bonarka 14:09, Kraków Podgórze 14:12, Kraków Zabłocie 14:14, Kraków Grzegórzki 14:16, 15 XII 2024-8 III 2025;	Kraków Główny 14:19



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
12:45	1 2	PR - R 43606 BIAŁA 2	Klecza Dolna 12:49, Klecza Górna 12:54, Barwałd Średni 12:59, Barwałd Górny 13:02, Kalwaria Zebrzydowska 13:09, Przytkowice 13:12, Leńcze 13:16, Podolany 13:19, Wola Radziszowska 13:22, Wola Radziszowska Lipki 13:24, Radziszów 13:27, Radziszów Centrum 13:35, Rzozów 13:37, Rzozów Centrum 13:40, Skawina 13:44, Skawina Jagielnia 13:47, Kraków Sidzina 13:50, Kraków Opatkowice 13:52, Kraków Swoszowice 13:55, Kraków Sanktuarium 13:58, Kraków Łagiewniki 14:00, Kraków Bonarka 14:02, Kraków Podgórze 14:05, Kraków Zabłocie 14:07, Kraków Grzegórzki 14:09, 9 III-13 XII 2025;	Kraków Główny 14:13
14:00	1 2	PR - R 43608 2	Klecza Dolna 14:04, Klecza Górna 14:09, Barwałd Średni 14:14, Barwałd Górny 14:17, Kalwaria Zebrzydowska 14:24, Przytkowice 14:27, Leńcze 14:31, Podolany 14:34, Wola Radziszowska 14:37, Wola Radziszowska Lipki 14:39, Radziszów 14:42, Radziszów Centrum 14:44, Rzozów 14:46, Rzozów Centrum 14:48, Skawina 14:52, Skawina Jagielnia 14:55, Kraków Sidzina 14:58, Kraków Opatkowice 15:00, Kraków Swoszowice 15:03, Kraków Sanktuarium 15:06, Kraków Łagiewniki 15:08, Kraków Bonarka 15:10, Kraków Podgórze 15:13, Kraków Zabłocie 15:15, Kraków Grzegórzki 15:17, 15 XII 2024-8 III 2025;	Kraków Główny 15:20
14:02	1 2	PR - R 43608 2	Klecza Dolna 14:06, Klecza Górna 14:11, Barwałd Średni 14:16, Barwałd Górny 14:19, Kalwaria Zebrzydowska 14:25, Przytkowice 14:29, Leńcze 14:33, Podolany 14:41, Wola Radziszowska 14:44, Wola Radziszowska Lipki 14:46, Radziszów 14:48, Radziszów Centrum 14:51, Rzozów 14:53, Rzozów Centrum 14:55, Skawina 14:59, Skawina Jagielnia 15:02, Kraków Sidzina 15:05, Kraków Opatkowice 15:07, Kraków Swoszowice 15:10, Kraków Sanktuarium 15:13, Kraków Łagiewniki 15:15, Kraków Bonarka 15:17, Kraków Podgórze 15:20, Kraków Zabłocie 15:22, Kraków Grzegórzki 15:24, 9 III-13 XII 2025;	Kraków Główny 15:29
15:09	1 1	PR - R 34611 STANISŁAW STOJAŁOWSKI 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 15:11, Chocznia 15:15, Chocznia Górna 15:18, Inwałd 15:22, Andrychów 15:26, Andrychów Górnica 15:37, Bulowice 15:43, Zamek Bulowicki 15:47, Kęty 15:53, Kęty Podlesie 15:56, Kozy Zagroda 16:03, Kozy 16:07, Krzemionki 16:10, Bielsko-Biała Wschód 16:17, 9 III-13 XII 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 16:21
15:10	1 1	PR - R 34611 STANISŁAW STOJAŁOWSKI 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 15:12, Chocznia 15:16, Chocznia Górna 15:18, Inwałd 15:24, Andrychów 15:28, Andrychów Górnica 15:38, Bulowice 15:44, Zamek Bulowicki 15:48, Kęty 15:54, Kęty Podlesie 15:58, Kozy Zagroda 16:05, Kozy 16:08, Krzemionki 16:12, Bielsko-Biała Wschód 16:18, 11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 16:22
15:22	1 1	PR - R 34611 STANISŁAW STOJAŁOWSKI 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 15:24, Chocznia 15:28, Chocznia Górna 15:31, Inwałd 15:36, Andrychów 15:40, Andrychów Górnica 15:53, Bulowice 15:59, Zamek Bulowicki 16:03, Kęty 16:09 (R->BUS), Kęty Podlesie 16:20, Kozy Zagroda 16:25, Kozy 16:29, Krzemionki 16:34, Bielsko-Biała Wschód 16:42, 15 XII 2024-10 I 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 16:50
15:58	1 1	PR - R 34613 BIAŁA 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 16:00, Chocznia 16:04, Chocznia Górna 16:07, Inwałd 16:12, Andrychów 16:16, Andrychów Górnica 16:22, Bulowice 16:28, Zamek Bulowicki 16:32, Kęty 16:38, Kęty Podlesie 16:42, Kozy Zagroda 16:49, Kozy 16:52, Krzemionki 16:56, Bielsko-Biała Wschód 17:02, 11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 17:06
16:01	1 1	PR - R 34613 BIAŁA 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 16:03, Chocznia 16:06, Chocznia Górna 16:09, Inwałd 16:13, Andrychów 16:17, Andrychów Górnica 16:23, Bulowice 16:28, Zamek Bulowicki 16:32, Kęty 16:38, Kęty Podlesie 16:41, Kozy Zagroda 16:48, Kozy 16:51, Krzemionki 16:54, Bielsko-Biała Wschód 17:01, 9 III-13 XII 2025;	Bielsko-Biała Główna 17:10
16:04	1 2	PR - R 43610 BOLEK / LOLEK 2	Klecza Dolna 16:08, Klecza Górna 16:13, Barwałd Średni 16:19, Barwałd Górny 16:21, Kalwaria Zebrzydowska 16:28, Przytkowice 16:31, Leńcze 16:35, Podolany 16:38, Wola Radziszowska 16:40, Wola Radziszowska Lipki 16:42, Radziszów 16:45, Radziszów Centrum 16:48, Rzozów 16:49, Rzozów Centrum 16:51, Skawina 16:55, Skawina Jagielnia 16:58, Kraków Sidzina 17:01, Kraków Opatkowice 17:03, Kraków Swoszowice 17:06, Kraków Sanktuarium 17:09, Kraków Łagiewniki 17:11, Kraków Bonarka 17:13, Kraków Podgórze 17:16, Kraków Zabłocie 17:18, Kraków Grzegórzki 17:20, 9 III-13 XII 2025;	Kraków Główny 17:24
16:06	1 1	PR - R 34613 BIAŁA 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 16:08, Chocznia 16:12, Chocznia Górna 16:14, Inwałd 16:20, Andrychów 16:24, Andrychów Górnica 16:30, Bulowice 16:36, Zamek Bulowicki 16:40, Kęty 16:46 (R->BUS), Kęty Podlesie 16:57, Kozy Zagroda 17:02, Kozy 17:06, Krzemionki 17:11, Bielsko-Biała Wschód 17:19, 15 XII 2024-10 I 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 17:27



15 XII 2024 – 13 XII 2025

Aktualizacja wg stanu na 29 XII 2024

Strona 5 z 9



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
18:26	1 1	PR - R 34615 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 18:28, Chocznia 18:32, Chocznia Górna 18:35, Inwałd 18:40, Andrychów 18:44, Andrychów Górnica 18:50, Bulowice 18:56, Zamek Bulowicki 19:00, Kęty 19:06, Kęty Podlesie 19:10, Kozy Zagroda 19:17, Kozy 19:20, Krzemionki 19:23, Bielsko-Biała Wschód 19:30, 11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 19:34
18:27	1 2	PR - R 43612 LESKOWIEC 2	Klecza Dolna 18:31, Klecza Górna 18:36, Barwałd Średni 18:41, Barwałd Górny 18:44, Kalwaria Zebrzydowska 18:51, Przytkowice 18:54, Leńcze 18:59, Podolany 19:06, Wola Radziszowska 19:09, Wola Radziszowska Lipki 19:11, Radziszów 19:14, Radziszów Centrum 19:21, Rzozów 19:23, Rzozów Centrum 19:25, Skawina 19:28, Skawina Jagielnia 19:43, Kraków Sidzina 19:46, Kraków Opatkowice 19:49, Kraków Swoszowice 19:52, Kraków Sanktuarium 19:54, Kraków Łagiewniki 19:56, Kraków Bonarka 19:59, Kraków Podgórze 20:02, Kraków Zabłocie 20:04, Kraków Grzegórzki 20:06, 15 XII 2024-8 III 2025;	Kraków Główny 20:09
18:48	1 1	KS - OsP 34051 S51 ORNAK 2	Andrychów 19:00, Kęty 19:19, Bielsko-Biała Główna 19:54 , Czechowice-Dziedzice 20:23, Pszczyna 20:32, Tychy 20:57, Katowice Ligota 21:07, 1-4 V 2025;	Katowice 21:14
18:48	1 1	KS - OsP 34051 S51 ORNAK 2	Andrychów 19:00, Kęty 19:19, Bielsko-Biała Główna 19:54 , Czechowice-Dziedzice 20:23, Pszczyna 20:30, Tychy 20:48, Katowice Ligota 20:57, 21 VI-28 IX 2025 6-7 19-20 VI 2025, 15 VIII 2025;	Katowice 21:05
18:54 BUS		KS - Os 44121 2	Andrychów 19:09, Kęty 19:25, Bielsko-Biała Główna 19:54 , Czechowice-Dziedzice 20:17 21 XII 2024-1 I 2025 3-7; 4-6 I 2025; na odcinku Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona – Czechowice-Dziedzice. Miejsce postoju : Dworzec Autobusowy (Wadowice, ul. Piłsudskiego). 20:25 Czechowice-Dziedzice KS - OsP 34050 S51 ORNAK 2 Pszczyna 20:33, Tychy 21:00, Katowice Ligota 21:09, Katowice 21:16 , Sosnowiec Główny 21:38 , Będzin Miasto 21:59, Dąbrowa Górnicza 22:04, Łazy 22:16, Zawiercie 22:21 , Myszków 22:30, Poraj 22:39, Częstochowa Raków 22:48, 21 XII 2024-1 I 2025 3-7; 4-6 I 2025;	Częstochowa 22:53
18:58	1 1	KS - OsP 34051 S51 ORNAK 2	Andrychów 19:11, Kęty 19:30, Bielsko-Biała Główna 20:03 , Czechowice-Dziedzice 20:24, Pszczyna 20:33, Tychy 21:02, Katowice Ligota 21:12, Katowice 21:20 , Sosnowiec Główny 21:38 , Będzin Miasto 21:59, Dąbrowa Górnicza 22:04, Łazy 22:16, Zawiercie 22:21 , Myszków 22:30, Poraj 22:39, Częstochowa Raków 22:48, 11 I-2 III 2025 6-7;	Częstochowa 22:53
19:36	1 1	PR - R 34617 WANDA 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 19:38, Chocznia 19:42, Chocznia Górna 19:44, Inwałd 19:50, Andrychów 19:54, Andrychów Górnica 20:05, Bulowice 20:11, Zamek Bulowicki 20:15, Kęty 20:21 (R->BUS), Kęty Podlesie 20:33, Kozy Zagroda 20:38, Kozy 20:42, Krzemionki 20:47, Bielsko-Biała Wschód 20:55, 15 XII 2024-10 I 2025; na odc. Kęty-Bielsko-Biała Gł. Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 21:03
19:36	1 1	PR - R 34617 WANDA 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 19:38, Chocznia 19:42, Chocznia Górna 19:44, Inwałd 19:50, Andrychów 19:54, Andrychów Górnica 20:05, Bulowice 20:11, Zamek Bulowicki 20:15, Kęty 20:21, Kęty Podlesie 20:25, Kozy Zagroda 20:32, Kozy 20:35, Krzemionki 20:39, Bielsko-Biała Wschód 20:45, 11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 20:54
20:05	1 2	PR - R 43614 BESKIDEK 2	Klecza Dolna 20:10, Klecza Górna 20:15, Barwałd Średni 20:20, Barwałd Górny 20:23, Kalwaria Zebrzydowska 20:30, Przytkowice 20:34, Leńcze 20:38, Podolany 20:52, Wola Radziszowska 20:55, Wola Radziszowska Lipki 20:57, Radziszów 21:00, Radziszów Centrum 21:03, Rzozów 21:05, Rzozów Centrum 21:07, Skawina 21:10, Skawina Jagielnia 21:13, Kraków Sidzina 21:16, Kraków Opatkowice 21:19, Kraków Swoszowice 21:22, Kraków Sanktuarium 21:24, Kraków Łagiewniki 21:26, Kraków Bonarka 21:28, Kraków Podgórze 21:31, Kraków Zabłocie 21:34, Kraków Grzegórzki 21:36, 9 III-13 XII 2025;	Kraków Główny 21:39
20:06	1 1	PR - R 34617 WANDA 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 20:08, Chocznia 20:11, Chocznia Górna 20:14, Inwałd 20:18, Andrychów 20:22, Andrychów Górnica 20:27, Bulowice 20:33, Zamek Bulowicki 20:37, Kęty 20:43, Kęty Podlesie 20:46, Kozy Zagroda 20:53, Kozy 20:57, Krzemionki 21:01, Bielsko-Biała Wschód 21:07, 9 III-13 XII 2025;	Bielsko-Biała Główna 21:11
20:32	1 1	IC - IC 38193 PODHALANIN 1 2 R	Andrychów 20:47, Kęty 21:07, Bielsko-Biała Główna 21:42 , Czechowice-Dziedzice 22:07, Pszczyna 22:16, Tychy 22:35, Katowice 22:55 , Sosnowiec Główny 23:19 , Dąbrowa Górnicza 23:38, Zawiercie 23:56 , Myszków 0:05, Częstochowa 0:27 , Radomsko 0:52, Piotrków Trybunalski 1:19, Łódź Widzew 1:55 , Łódź Chojny 2:20, Pabianice 2:36, Łask 2:48, Zduńska Wola 2:57, Sieradz 3:10, Kalisz 3:43 , Pleszew 4:15, Jarocin 4:28, Środa Wielkopolska 4:49, Poznań Główny 5:13 , Szamotuły 5:42, Wronki 5:54, Krzyż 6:17, Dobiegniew 6:34, Choszczno 6:53, Stargard 7:15 , Szczecin Dąbie 7:40 , 11 I-2 III 2025;	Szczecin Główny 7:58



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
20:33	1 2	PR - R 43614 BESKIDEK 2	Klecza Dolna 20:37, Klecza Górna 20:42, Barwałd Średni 20:48, Barwałd Górny 20:50, Kalwaria Zebrzydowska 20:57, Przytkowice 21:01, Leńcze 21:05, Podolany 21:07, Wola Radziszowska 21:10, Wola Radziszowska Lipki 21:12, Radziszów 21:15, Radziszów Centrum 21:18, Rzozów 21:20, Rzozów Centrum 21:22, Skawina 21:25, Skawina Jagielnia 21:28, Kraków Sidzina 21:31, Kraków Opatkowice 21:34, Kraków Swoszowice 21:37, Kraków Sanktuarium 21:39, Kraków Łagiewniki 21:41, Kraków Bonarka 21:44, Kraków Podgórze 21:46, Kraków Zabłocie 21:48, Kraków Grzegórzki 21:51, 15 XII 2024-8 III 2025;	Kraków Główny 21:54
20:39 BUS		IC - IC 44171 ZKA 613 PODHALANIN BUS 2 R	Andrychów 20:56, Kęty 21:13, Bielsko-Biała Główna 21:44, Czechowice-Dziedzice 22:14, Katowice 22:55 BUS 15 XII 2024-2 I 2025; Odjazd BUS Wadowice – przystanek na dworcu autobusowym przy wyjściu z tunelu, przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego. 23:05 Katowice IC - IC 38192 PODHALANIN 1 2 R 1 2 R 1 2 R Sosnowiec Główny 23:19, Dąbrowa Górnicza 23:38, Zawiercie 23:56, Myszków 0:05, Częstochowa 0:25, Radomsko 0:52, Piotrków Trybunalski 1:19, Łódź Widzew 1:55, Łódź Chojny 2:20, Pabianice 2:36, Łask 2:48, Zduńska Wola 2:57, Sieradz 3:10, Kalisz 3:43, Pleszew 4:15, Jarocin 4:28, Środa Wielkopolska 4:49, Poznań Główny 5:13, Szamotuły 5:42, Wronki 5:54, Krzyż 6:17, Dobiegniew 6:34, Choszczno 6:53, Stargard 7:15, Szczecin Dąbie 7:40, 15 XII 2024-2 I 2025;	Szczecin Główny 7:58
20:39 BUS		IC - IC 34171 ZKA 613 PODHALANIN BUS 2 R	Andrychów 20:56, Kęty 21:13, Bielsko-Biała Główna 21:40, Czechowice-Dziedzice 22:00, Katowice 22:55 BUS 3-10 I 2025; Odjazd BUS Wadowice – przystanek na dworcu autobusowym przy wyjściu z tunelu, przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego. 23:05 Katowice IC - IC 38192 PODHALANIN 1 2 R 1 2 R 1 2 R Sosnowiec Główny 23:19, Dąbrowa Górnicza 23:38, Zawiercie 23:56, Myszków 0:05, Częstochowa 0:25, Radomsko 0:52, Piotrków Trybunalski 1:19, Łódź Widzew 1:55, Łódź Chojny 2:20, Pabianice 2:36, Łask 2:48, Zduńska Wola 2:57, Sieradz 3:10, Kalisz 3:43, Pleszew 4:15, Jarocin 4:28, Środa Wielkopolska 4:49, Poznań Główny 5:13, Szamotuły 5:42, Wronki 5:54, Krzyż 6:17, Dobiegniew 6:34, Choszczno 6:53, Stargard 7:15, Szczecin Dąbie 7:40, 3-10 I 2025;	Szczecin Główny 7:58
21:14	1 1	IC - IC 38193 PODHALANIN 1 2 R 1 2 R	Andrychów 21:27, Kęty 21:58, Bielsko-Biała Główna 22:22, Czechowice-Dziedzice 22:47, Pszczyna 22:54, Tychy 23:16, Katowice 23:33, Sosnowiec Główny 23:47, Dąbrowa Górnicza 23:58, Zawiercie 0:17, Myszków 0:26, Częstochowa 0:47, Radomsko 1:12, Piotrków Trybunalski 1:39, Łódź Widzew 2:15, Łódź Chojny 2:26, Pabianice 2:42, Łask 2:54, Zduńska Wola 3:03, Sieradz 3:15, Kalisz 3:48, Pleszew 4:21, Jarocin 4:35, Środa Wielkopolska 4:57, Poznań Główny 5:21, Szamotuły 5:46, Wronki 5:58, Krzyż 6:18, Dobiegniew 6:33, Choszczno 6:52, Stargard 7:12, Szczecin Dąbie 7:30, 19-26 VI 2025;	Szczecin Główny 7:45
21:14	1 1	IC - IC 38197 PODHALANIN 1 2 R 1 2 R	Andrychów 21:27, Kęty 21:58, Bielsko-Biała Główna 22:22, Czechowice-Dziedzice 22:47, Pszczyna 22:54, Tychy 23:16, Katowice 23:33, Sosnowiec Główny 23:47, Dąbrowa Górnicza 23:58, Zawiercie 0:17, Myszków 0:26, Częstochowa 0:47, Radomsko 1:12, Piotrków Trybunalski 1:39, Łódź Widzew 2:15, Łódź Chojny 2:26, Pabianice 2:42, Łask 2:54, Zduńska Wola 3:03, Sieradz 3:15, Kalisz 3:48, Pleszew 4:21, Jarocin 4:35, Środa Wielkopolska 4:57, Poznań Główny 5:21, Szamotuły 5:46, Wronki 5:58, Krzyż 6:18, Dobiegniew 6:33, Choszczno 6:52, Stargard 7:12, Szczecin Dąbie 7:30, Szczecin Główny 7:45 1 2 R 1 2 R 1 2 R, Szczecin Dąbie 8:12, Goleniów 8:29, Wysoka Kamieńska 8:48, Międzyzdroje 9:09, 27 VI-30 VIII 2025;	Szczecin Główny 7:45 Swinoujście 9:25
21:53	1 2	PR - R 43616 2	Klecza Dolna 21:58, Klecza Górna 22:02, Barwałd Średni 22:08, Barwałd Górny 22:16, Kalwaria Zebrzydowska 22:23, Przytkowice 22:26, Leńcze 22:30, Podolany 22:33, Wola Radziszowska 22:36, Wola Radziszowska Lipki 22:38, Radziszów 22:41, Radziszów Centrum 22:44, Rzozów 22:46, Rzozów Centrum 22:48, Skawina 22:52, Skawina Jagielnia 22:55, Kraków Sidzina 22:58, Kraków Opatkowice 23:00, Kraków Swoszowice 23:03, Kraków Sanktuarium 23:06, Kraków Łagiewniki 23:08, Kraków Bonarka 23:10, Kraków Podgórze 23:13, Kraków Zabłocie 23:15, Kraków Grzegórzki 23:17, 9 III-13 XII 2025;	Kraków Główny 23:21
21:54	1 2	PR - R 43616 2	Klecza Dolna 21:58, Klecza Górna 22:03, Barwałd Średni 22:08, Barwałd Górny 22:24, Kalwaria Zebrzydowska 22:31, Przytkowice 22:35, Leńcze 22:39, Podolany 22:42, Wola Radziszowska 22:45, Wola Radziszowska Lipki 22:47, Radziszów 22:50, Radziszów Centrum 22:52, Rzozów 22:54, Rzozów Centrum 22:56, Skawina 23:00, Skawina Jagielnia 23:03, Kraków Sidzina 23:06, Kraków Opatkowice 23:08, Kraków Swoszowice 23:11, Kraków Sanktuarium 23:14, Kraków Łagiewniki 23:16, Kraków Bonarka 23:18, Kraków Podgórze 23:20, Kraków Zabłocie 23:22, Kraków Grzegórzki 23:25, 11 I-8 III 2025;	Kraków Główny 23:28



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
22:03	1 2	PR - R 43616 2	Klecza Dolna 22:07, Klecza Górna 22:12, Barwałd Średni 22:17, Barwałd Górny 22:24, Kalwaria Zebrzydowska 22:31, Przytkowice 22:35, Leńcze 22:39, Podolany 22:42, Wola Radziszowska 22:45, Wola Radziszowska Lipki 22:47, Radziszów 22:50, Radziszów Centrum 22:52, Rzozów 22:54, Rzozów Centrum 22:56, Skawina 23:00, Skawina Jagielnia 23:03, Kraków Sidzina 23:06, Kraków Opatkowice 23:08, Kraków Swoszowice 23:11, Kraków Sanktuarium 23:14, Kraków Łagiewniki 23:16, Kraków Bonarka 23:18, Kraków Podgórze 23:20, Kraków Zabłocie 23:22, Kraków Grzegórzki 23:25, 15 XII 2024-10 I 2025;	Kraków Główny 23:28
22:27	1 1	PR - R 34619 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 22:30, Chocznia 22:33, Chocznia Górna 22:36, Inwałd 22:40, Andrychów 22:43, Andrychów Górnica 22:49, Bulowice 22:55, Zamek Bulowicki 22:59, Kęty 23:06, Kęty Podlesie 23:20, Kozy Zagroda 23:27, Kozy 23:31, Krzemionki 23:34, Bielsko-Biała Wschód 23:41, 9 III-13 XII 2025;	Bielsko-Biała Główna 23:45
22:36	1 1	PR - R 34619 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 22:38, Chocznia 22:42, Chocznia Górna 22:45, Inwałd 22:50, Andrychów 22:54, Andrychów Górnica 23:00, Bulowice 23:06, Zamek Bulowicki 23:10, Kęty 23:16 (R->BUS), Kęty Podlesie 23:28, Kozy Zagroda 23:33, Kozy 23:37, Krzemionki 23:42, Bielsko-Biała Wschód 23:50, 15 XII 2024-10 I 2025; na odc.Kęty-Bielsko-Biała Gł.Miejsca zatrzymania w gablotach ogłoszeń lub na stronie internetowej przewoźnika	Bielsko-Biała Główna 23:58
22:36	1 1	PR - R 34619 2	Wadowice Osiedle Podhalanin 22:38, Chocznia 22:42, Chocznia Górna 22:45, Inwałd 22:50, Andrychów 22:54, Andrychów Górnica 23:00, Bulowice 23:06, Zamek Bulowicki 23:10, Kęty 23:16, Kęty Podlesie 23:29, Kozy Zagroda 23:36, Kozy 23:40, Krzemionki 23:43, Bielsko-Biała Wschód 23:50, 11 I-8 III 2025;	Bielsko-Biała Główna 23:54



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

KS - Koleje Śląskie sp. z o.o.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols



- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус

1

- 1 klasa / First class seats / 1 клас

2

- 2 klasa / Second class seats / 2 клас

R

- rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць



- wagon sypialny / sleeping car / спальний вагон



- sprzedaż napojów i przekąsek z wózka minibar (na wybranych odcinkach) / sale of drinks and snacks from the mini bar trolley / продаж напоїв і закусок з візка міні-бар



- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом



- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не przeznaczony dla їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols



- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена



- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів



- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга



- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi



- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер



- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг



- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху



- oraz / and also / i



- w środy / Wednesdays / по середах



- w soboty / Saturdays / по суботях



- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.portalpasazera.pl

www.kolejeslaskie.com

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

KS - 32 428 88 88 (24h) / 32 428 88 88 (24h)